

## Document d'information – GeoSentinel - CMIP



INSTITUT PASTEUR

25-28 Rue du Dr Roux, 75015 Paris, France  
www.pasteur.fr

**Important** : Cette note est uniquement pour votre information et n'aura aucun impact sur votre prise en charge médicale par le Centre médical de l'Institut Pasteur ni sur votre état de santé.

### « Surveillance et étude des maladies au retour de voyage dans le cadre du réseau GeoSentinel »

Madame, Monsieur,

Nous vous informons que l'Institut Pasteur et l'International Society of Travel Medicine (ISTM) mènent une recherche qui a pour objectif la surveillance et l'étude des maladies au retour de voyage.

Ce courrier vise à vous présenter l'étude, à vous informer des conditions dans lesquelles vos données seront traitées et à vous présenter vos droits concernant leur utilisation.

#### PRESENTATION DE L'ETUDE

Cette étude est menée par l'ISTM, conjointement avec l'Institut Pasteur sur Paris, France.

Le centre médical de l'Institut Pasteur est un centre de santé ouvert au grand public. Médecins généralistes et spécialistes proposent une offre de soins à destination des voyageurs (vaccination et médecine des voyages) et des patients souffrants de maladies infectieuses, tropicales et allergiques (diagnostic et traitement).

L'ISTM est une société savante internationale dont le siège est localisé aux Etats-Unis, qui regroupe plus de 4000 professionnels de santé (médecins, infirmières, pharmaciens, épidémiologistes, etc.) d'environ 100 pays différents. Son objectif est de promouvoir la médecine de voyage : elle propose des programmes d'éducation, soutient la recherche, met en place des recommandations, et facilite l'échange rapide d'informations entre les acteurs majeurs dans ce domaine.

#### Objectifs de l'étude

En participant à cette étude, le CMIP participe à un réseau de surveillance internationale des pathologies acquises pendant ou au retour d'un voyage, réseau représentant 60 centres répartis sur les 5 continents.

L'objectif de cette étude est de recueillir chez les voyageurs les données concernant les pathologies qu'ils auraient acquises pendant ou après leur voyage, afin de permettre de surveiller les tendances épidémiologiques dans le monde et de détecter des maladies infectieuses émergentes, voire de nouvelles épidémies ou événements sanitaires exceptionnels (bioterrorisme,...).

L'analyse des données obtenues chez les voyageurs permet de mieux caractériser certaines pathologies en fonction du type de voyage ou de voyageur, et ainsi d'améliorer leur prise en charge avant voyage et au retour.

#### POLITIQUE DE CONFIDENTIALITE DE VOS DONNEES

##### **Qui est juridiquement responsable du traitement de vos données dans le cadre de cette étude ?**

L'Institut Pasteur et l'ISTM sont co-responsables de traitement des données de cette étude, c'est-à-dire qu'ils ont défini conjointement les objectifs de l'étude et sa réalisation. L'Institut Pasteur fournira les données ci-après décrites à l'ISTM, qui traitera ces données afin de mettre en place une surveillance des pathologies chez les voyageurs et alerter sur l'émergence d'épidémies. C'est pourquoi, en collaboration étroite, chacun s'engage à prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir la plus stricte confidentialité de vos données. Le traitement de vos données

personnelles dans le cadre de la recherche est conforme à une méthodologie de référence (MR-004) établie par la CNIL.

### **Pourquoi l'ISTM et l'Institut Pasteur traitent-ils vos données ?**

Le recueil et l'analyse de vos données par l'ISTM et l'Institut Pasteur sont nécessaires pour pouvoir répondre à l'objectif de cette étude. Le traitement de vos données se fonde sur la mission d'intérêt public (article 6.1(e) du règlement européen général sur la protection des données – RGPD) de ces deux organismes et celui de vos données de santé est justifiée par une finalité de recherche scientifique prévue à l'article 9.2(j) du RGPD.

### **Qui aura accès à vos données ?**

Vos données directement identifiantes ne seront accessibles qu'au personnel habilité du Centre médical de l'Institut Pasteur.

A aucun moment l'ISTM ne pourra accéder de manière directe ou indirecte à vos données d'identité.

Les équipes de l'ISTM auront seulement accès aux données suivantes strictement nécessaire pour réaliser cette étude :

- Age, sexe ;
- Données de santé collectées lors de vos consultations au Centre médical de l'Institut Pasteur;
- Historique et motifs de vos voyages ;
- Historique de consultation au Centre médical de l'Institut Pasteur en rapport avec une maladie du voyage.

### **Vos données seront-elles transférées en dehors de l'Union européenne ?**

L'Institut Pasteur transmettra vos données sans donnée directement identifiante à l'ISTM, ce qui implique que vos données seront transférées aux Etats Unis à destination de l'ISTM, où elles seront hébergées par l'*United States Centers for Diseases Control and Prevention* (US CDC) pour le compte de l'ISTM.

Le transfert de vos données entre l'Institut Pasteur et l'ISTM vers les Etats-Unis sera encadré par des clauses contractuelles types de la Commission européenne accompagnées des mesures de protection supplémentaire de vos données telles que prévues par la recommandation 01/2020 de l'*European Data protection Board* ; ainsi aucune donnée permettant de vous identifier directement ne sera transférée sur le territoire américain.

### **Quelle est la durée de conservation de vos données ?**

Vos données seront conservées dans le cadre de cette étude pour la même durée que celle prévue pour votre dossier médical, soit 20 ans après votre dernière consultation au centre médical. En effet, passé ce délai, les données de l'étude seront considérées comme anonymes puisque vous ne pourrez pas être réidentifié à partir des données de votre dossier médical.

### **Quels sont vos droits et comment les exercer ?**

Vous disposez, dans les limites de la réglementation, d'un droit d'information, d'accès, de rectification, d'opposition, de limitation et d'effacement aux données vous concernant que vous pouvez exercer, en justifiant de votre identité, auprès du médecin que vous consultez ou en vous adressant au délégué à la protection des données de l'Institut Pasteur par courrier adressé à Institut Pasteur, DPO, Direction Juridique, 25-28 rue du Docteur Roux 75724 Paris cedex 15, ou par courriel adressé à [dpo@pasteur.fr](mailto:dpo@pasteur.fr).

En cas d'absence de réponse ou de contestation de celle-ci, vous disposez d'un droit d'introduire une réclamation auprès de la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés ([www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)).

Nous vous remercions de votre attention et de votre éventuelle participation à cette recherche.

**Merci de conserver précieusement cette note d'information.**